



WARNING
READ BEFORE THE INSTALLATION



1. The use of ladders and scaffolding in elevated work areas is inherently dangerous. To prevent falling, use safety equipment and comply with the manufacturer's suggestions regarding safety.
2. Use extreme caution when working around the roof opening to prevent falling and personal injury.
3. All materials placed on the roof should be secured to prevent them falling or sliding down.
4. Roofing work should not be carried out during strong winds, storms, rains, and other unfavorable atmospheric conditions such as frost and ice.
5. The weight of windows varies, therefore transportation to the installation spot and installation should be done with as many people necessary to avoid accidents. Always apply proper lifting techniques.
6. Carefully handle metal elements of the skylight and flashing, mind sharp edges.
7. Persons well familiar with their safe use can only use tools required for installation. Never allow unqualified persons to use power or hand tools. Incorrect use of hand and power tools can result in personal injury and/or damage to the product. Comply with tools manufacturer suggestions regarding safety and use.
8. Always wear safety goggles and gloves.
9. Make sure that pipes and electrical wires in the existing roof will not be cut during installation of the product.
10. While cutting the opening use block sections to avoid injury or damage caused by falling elements. Stay clear of the cutting area and pay attention to placement of hands while cutting. Never allow cut out elements, tools and other materials to fall down the hole.
11. Consult with an architect, engineer or the roof manufacturer before cutting or removing rafters, battens or other elements of roof construction.
12. For existing roofs, remove sufficient roofing material to fit the appropriate flashing. Also remove nails, screws and other objects which may lead to cutting tool damage and personal injury.



ATTENTION/ATENCIÓN
À LIRE AVANT LE MONTAGE
LEER ANTES DE INSTALAR



FR

1. Les travaux faits à une hauteur importante avec l'aide de l'échelle et des échafaudages peuvent être dangereux. Il faut utiliser l'équipement de sécurité qui protège contre une chute accidentelle.
2. Les travaux sur le toit doivent être faits avec beaucoup de précaution. Si les règles de Sécurité du Travail ne sont pas respectées, cela peut provoquer des chutes ou des blessures.
3. Il faut faire attention pour ne pas laisser glisser le matériel utilisé sur le toit.
4. Les travaux sur le toit doivent être reportés pour des raisons climatiques: en cas de vent, orage, pluie, gelée et glace.
5. Il faut prendre en compte le fait que les puits de lumière peuvent avoir des poids différents. Lors du transport et du montage il est nécessaire d'avoir recours à des tiers.
Il faut utiliser les techniques de soulèvement et de déplacement des poids adaptées.
6. Il faut s'assurer des blessures et des endommagements provoqués par des éléments qui peuvent être rudes au toucher.
7. Seul le personnel connaissant les règles de sécurité d'utilisation des outils peut s'en servir lors du montage. Il ne faut pas laisser les personnes incompetentes utiliser des outils manuels électriques. Leur utilisation inadaptée peut provoquer des blessures et endommager le produit. Lors d'utilisation des outils il faut respecter les règles de sécurité.
8. Il faut porter les lunettes de protection lors du montage.
9. Il faut s'assurer que lors du montage de puits de lumière, les tuyaux et les cables électriques ne seront pas coupés.
10. Lors du découpage de l'ouverture, il faut s'assurer des blessures et des endommagements provoqués par des éléments qui peuvent tomber. Il faut rester à une distance sûre de l'ouverture et faire attention à la position des mains lors du découpage. Les éléments découpés, les outils et les autres matériaux utilisés ne doivent pas tomber à travers l'ouverture.
11. Il faut consulter un architecte, un ingénieur ou le fabricant du toit avant de procéder au découpage des chevrons, des lattes ou d'autres éléments de construction ou avant les enlever.
12. Dans le toit déjà existant, il faut enlever juste le matériau nécaissaire au montage correct du raccordement. Il faut aussi enlever des clous, des vis et d'autres objets qui peuvent être déchirés, oubliés lors du découpage et provoquer des blessures ou des endommagements.

ES

1. El uso de escaleras y andamios durante el trabajo en alturas grandes es muy peligroso. Con el fin de asegurar la caída, hay que usar las herramientas de protección y seguir las sugerencias del fabricante referentes a la seguridad.
2. Tener un cuidado especial con el hueco de montaje al realizar los trabajos al lado de él para evitar la caída y lesiones
3. Todos los materiales que se encuentren en el tejado tienen que ser protegidos contra la caída y el deslizamiento.
4. Los trabajos en la cubierta no se deben realizar cuando haya vientos fuertes, borrascas, lluvias otras malas condiciones atmosféricas como escarcha y helamiento
5. El peso propio del lucernario es diferente y por eso la entrega del producto al lugar de montaje y el montaje, tiene que ser realizado por un adecuado número de personas con el fin de evitar accidentes.
Siempre usar las técnicas adecuadas para cargar el peso
6. Hay que tener mucho cuidado con los elementos de metal del lucernario y tapajuntas y los bordes afilados.
7. Sólo las personas que tengan el conocimiento de la seguridad pueden usar las herramientas necesarias para la instalación. Nunca se puede permitir el trabajo con las herramientas a las personas no capacitadas. El uso incorrecto de las herramientas puede ocasionar daños a las personas y al producto.
8. Durante el montaje siempre hay que llevar gafas de protección.
9. Hay que asegurarse que las tuberías y cables de la instalación eléctrica en la cubierta no estén cortados durante el montaje.
10. Durante el recorte del hueco de montaje asegurar contra la caída los elementos recortados, herramientas y otros materiales, con el fin de evitar las lesiones o deterioros causados por la caída de los elementos. Hay que tener cuidado con la colocación de las manos durante el recorte.
11. Antes del recorte, la eliminación de vigas, listones y otros elementos constructivos de la cubierta hay que contactar con el arquitecto, ingeniero o fabricante de la cubierta.
12. En los tejados cubiertos con cualquier tipo de material hay que quitar una cantidad adecuada del material con el fin de montar los tapajuntas. También hay que quitar los clavos, tornillos y otros elementos que pueden dañar las herramientas durante los trabajos o causar lesiones a las personas.